STN	Elektrické prístroje na detekciu a meranie kyslíka Požiadavky na prevádzkové vlastnosti a skúšobné metódy	STN EN 50104
		37 8330

Electrical equipment for the detection and measurement of oxygen - Performance requirements and test methods

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/20

Obsahuje: EN 50104:2019

Oznámením tejto normy sa od 26.08.2022 ruší STN EN 50104 (37 8330) z júna 2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50104

November 2019

ICS 13.320

Supersedes EN 50104:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Electrical equipment for the detection and measurement of oxygen - Performance requirements and test methods

Appareils électriques de détection et de mesure de l'oxygène - Exigences d'aptitude à la fonction et méthodes d'essai

Elektrische Geräte für die Detektion und Messung von Sauerstoff - Anforderungen an das Betriebsverhalten und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-08-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents			Page
Europear	forewo	rd	4
4.1	Introdu	ction	12
4.2	Design		12
	4.2.1	General	12
	4.2.2	Indicating devices	12
	4.2.3	Alarm signals	13
	4.2.4	Fault signals	
	4.2.5	Adjustments	14
	4.2.6	Battery-powered equipment	
	4.2.7	Gas detection transmitter for use with separate gas detection control units	
	4.2.8	Separate gas detection control units for use with gas detection transmitter(s)	15
	4.2.9	Equipment using software and/or digital technologies	15
4.3	Labelli	ng and marking	15
4.4	Instruc	tion manual	15
5.1	Introdu	ction	18
5.2	Genera	al requirements for tests	18
	5.2.1	Samples and sequence of tests	18
	5.2.2	Preparation of equipment before testing	19
	5.2.3	Mask for calibration and test	20
5.3	Norma	I conditions for test	20
	5.3.1	General	20
	5.3.2	Test gas(es)	20
	5.3.3	Flow rate for test gases	20
	5.3.4	Power supply	21
	5.3.5	Temperature	21
	5.3.6	Pressure	21
	5.3.7	Humidity	21
	5.3.8	Acclimation time	21
	5.3.9	Orientation	21
	5.3.10	Communications options	21
	5.3.11	Gas detection equipment as part of systems	21
5.4	Test m	ethods and performance requirements	22
	5.4.1	General	22
	5.4.2	Unpowered storage	22
	5.4.3	Calibration curve and repeatability	23
	5.4.4	Stability	23
	5.4.5	Alarm set-point(s)	24
	5.4.6	Temperature	24
	5.4.7	Pressure	25
	5.4.8	Humidity	25
	5.4.9	Air velocity	26
	5.4.10	Flow rate	26
	5.4.11	Orientation	26

5.4.12	Vibration	27
5.4.13	Drop test	28
5.4.14	Warm-up time	29
5.4.15	Time of response	29
5.4.16	Battery capacity	29
5.4.17	Power supply variations	30
5.4.18	Electromagnetic compatibility	30
5.4.19	Addition of sampling probe	30
5.4.20	Poisons and other gases	31
5.4.21	Field calibration kit	31
5.4.22	Operation at or below the lower limit of the measuring range	31
5.4.23	Verification of software and digital components	32
Annex A (informa	tive) Significant changes between this edition and EN 50104:2010	33
	native) Relationship between this European standard and the essential of Directive 2014/34/EU aimed to be covered	36
	rrespondence between this European standard and Annex II of Directive	36
Bibliography		37

European foreword

This document (EN 50104:2019) has been prepared by CLC/TC 31, "Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres".

The following dates are fixed:

•	latest date by which this document has	(dop)	2020-08-26
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		

 latest date by which the national (dow) 2022-08-26 standards conflicting with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 50104:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any).

The State of the Art is included in Annex A "Significant changes between this edition and EN 50104:2010" which lists all changes to EN 50104:2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EU Directive 2014/34/EU.

For the relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

1 Scope

This document specifies general requirements for design, testing and performance, and describes the test methods that apply to portable, transportable and fixed equipment for the measurement of the oxygen concentration in gas mixtures indicating up to 25 % (v/v). The equipment, or parts thereof, may be intended for use in explosive atmospheres (see 4.1) and in mines susceptible to firedamp.

This document applies to equipment intended for monitoring oxygen deficiency and enrichment.

EXAMPLE Monitoring oxygen deficiency and/or enrichment includes:

- protection of human health and safety in potentially oxygen deficient atmospheres;
- fire protection by monitoring areas with reduced oxygen concentration;
- fire protection by monitoring oxygen concentrations exceeding that of normal ambient air.

This document also applies to equipment with an oxygen measuring function for explosion protection in the case of monitoring inertisation.

NOTE 1 Inertisation is an explosion protection technique where a potentially explosive atmosphere is purged with inert gas.

NOTE 2 Commonly used oxygen sensors in commercial equipment for industrial application are:

- electrochemical sensors (aqueous and solid electrolytes);
- paramagnetic sensors;
- zirconium dioxide sensors;
- tunable diode laser absorption spectroscopy sensors (TDLAS).

This document is applicable to equipment intended to measure reliably the oxygen concentration, to provide an indication, alarm or other output function, the purpose of which is to give a warning of a potential hazard and, in some cases, to initiate automatic or manual protective action(s), whenever the level exceeds or falls below an alarm set point.

This document is applicable to equipment, including integral sampling systems of aspirated equipment, intended to be used for commercial, industrial and non-residential safety applications.

This document does not apply to external sampling systems, or to equipment of laboratory or scientific type, or to medical equipment, or to equipment used only for process monitoring and/or control purposes. For equipment used for sensing the presence of multiple gases, this document applies only to the measurement of oxygen.

This document is also applicable to equipment using optical principles (e.g. TDLAS), where the optical transmitter and receiver or the optical transceiver (i.e. combined transmitter and receiver) and a suitable reflector are not located in a common enclosure. However, in this case it will be necessary to modify the test conditions described in Clause 5.3 and to introduce supplementary tests to Clause 5.4 of this document. Such supplementary tests will include alignment, beam block fault, long range operation. Guidance to appropriate modification of the test conditions and supplementary tests can be taken from EN 60079-29-4. Modifications of the test conditions as well as modified and supplementary tests are expected to be agreed between the manufacturer and test laboratory and identified and described in the test report.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50270, Electromagnetic compatibility - Electrical apparatus for the detection and measurement of combustible gases, toxic gases or oxygen

EN 50271, Electrical apparatus for the detection and measurement of combustible gases, toxic gases or oxygen - Requirements and tests for apparatus using software and/or digital technologies

EN 60068-2-6, Environmental testing - Part 2-6: Tests - Test Fc: Vibration (sinusoidal)

EN 60079-29-2, Explosive atmospheres - Part 29-2: Gas detectors - Selection, installation, use and maintenance of detectors for flammable gases and oxygen

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN